

Updated: 18 June 2010

**PART II**  
**SECTION 1 B**  
**APPENDIX 4**

**VOCABULARY**

Käesolev on standardsõnavara, mida sulgpalli väljakukohtunik kasutab mängu juhtimisel.

**1. Teatamine ja mängijate tutvustamine /Announcements and Introductions**

1.1 'Daamid ja härrad:

1.1.1 minust paremal, ..... (mängija nimi), ..... (riik), ja vasakul, ..... (mängija nimi), ..... (riik); või

1.1.2 minust paremal, ..... (mängijate nimed), ..... (riik), ja vasakul ..... (mängijate nimed), ..... (riik)

1.1.3 minust paremal, ..... (riik / võistkond), keda esindab ..... (mängija nimi), ja vasakul, ..... (riik/võistkond), keda esinab ..... (mängija nimi); või

1.1.4 minust paremal, ..... (riik / võistkond), keda esindavad ..... (mängijate nimed), ja vasakul, ..... (riik/võistkond), keda esinavad ..... (mängijate nimed)

1.2.1 Servib ..... (mängija nimi); või

1.2.2 Servib ..... (riik/võistkond);

1.3.1 ..... (mängija nimi) servib ..... (kellele? - mängija nimi);

1.3.2 ..... (mängija nimi) servib ..... (kellele? - mängija nimi)

Kasutuskord on ära toodud järgnevas tabelis:

<b>Võistlus</b>	<b>Üksikmäng</b>	<b>Paarismäng</b>
Individuaal	1.1.1, 1.2.1	1.1.2, 1.3.1
Võistkondlik	1.1.3, 1.2.2	1.1.4, 1.2.2, 1.3.2

**2. Mängu alustamine ja seisu teadustamine / Start of match and calling the score**

2.1 '0:0'

2.2 'Mängige'

2.3 'Servivahetus'

2.4 'Intervall'

2.5 'Väljak ... ' (number) '20 sekundit'

2.6 '... geimpall ... ' nt. '20 geimpall 6', või '29 geimpall 28'

2.7 '... matšpall ... ' nt. '20 matšpall 8', või '29 matšpall 28'

2.8 '... geimpall' nt. '29:29 geimpall'

2.9 '... matšpall' nt '29:29 matšpall'

2.10 'Geim'

2.11 'Esimese geimi võitis ..... ' (võistkondlikul võistluses, riik / võistkond) ' ... ' (skoor)

2.12 'Teine geim'

2.13 'Teise geimi võitis ..... ' (võistkondlikul võistluses, riik / võistkond) ' ... ' (skoor)

2.14 'Geimid 1:1'

2.15 'Viimane geim'

### **3. Üldfraasid / General Communication**

3.1 'Tule loosimiseks siia!'

3.2 'Kes servib?'

3.3 'Valige/vali pool'

3.4 'Kes võtab vastu?'

3.5 'Valmis?'

3.6 'Mänguks valmis'

3.7 'Pane oma kott korralikult korvi'

3.8 'Servi ...' (millisest servikastist) nt 'Servi paremast servikastist'

3.9 'Võta vastu ...' (millisest servikastist) nt 'Võta vastu paremast servikastist'

3.10 'Parem servikast'

3.11 'Vasak servikast'

3.12 'Ei puutunud servil palli'

3.13 'Vastuvõtja pole valmis'

3.14 'Viga servi vastuvõtul'

3.15 'Ära/ärge mõjuta(ge) piirikohtunikku'

3.16 'Ära/ärge mõjuta(ge) servikohtunikku'

3.17 'Tule/tulge siia'

3.18 'Kas pall sobib?'

3.19 'Proovi(ge) palli'

3.20 'Vaheta(ge) pall'

3.21 'Ei vaheta palli'

3.22 '(Stopp!) Uus serv!'

3.23 'Vahetage pooled'

3.24 'Te ei vahetanud pooli'

3.25 'Servisid/servisite vales servikastist'

3.26 'Võtsid/võtsite vastu vales servikastist'

- 3.27 'Vale servija'
- 3.28 'Vale vastuvõtja'
- 3.29 'Ei riku palli!'
- 3.30 'Pall läks läbi võrgu'
- 3.31 'Pall ei läinud üle võrgu'
- 3.32 'Pall puutus Sind'
- 3.33 'Sa puutusid võrku'
- 3.34 'Pall väljakul'
- 3.35 'Seisad vales servikastis'
- 3.36 'Segasid vastast'
- 3.37 'Sinu treener segas vastast'
- 3.38 'Lõid/lõite palli 2 korda'
- 3.39 'Pallikandmine'
- 3.40 'Astusid/astusite vastase väljakupoolle'
- 3.41 'Takistasid vastast'
- 3.42 'Kas katkestad?'
- 3.43 'Viga! – vastuvõtjale'
- 3.44 'Serviviga'
- 3.45 'Viivitasite serviga, mäng peab olema jätkuv'
- 3.46 'Ei tohi mänguga viivitada'
- 3.47 'Lahkusid/lahkusite loata väljakult'
- 3.48 'Mäng on peatatud'
- 3.49 '.....' (mängija nimi) 'hoiatus ebasportliku käitumise eest'
- 3.50 '.....' (mängija nimi) 'viga ebasportliku käitumise eest'
- 3.51 '.....' (mängija nimi) 'diskvalifitseeritud ebasportliku käitumise eest'
- 3.52 'Viga'
- 3.53 'Stopp! (Uus serv!)
- 3.54 'Aut'
- 3.55 'Piirikohtunik – otsus'
- 3.56 'Servikohtunik – otsus'
- 3.57 'Parandus SEES'
- 3.58 'Parandus AUT'

3.59 'Kuivatage väljakut'

3.60 'Treener, lahkuge väljakult'

3.61 'Lülita mobiiltelefon välja'

#### **4. Mängu lõpetamine / End of Match**

4.1 'Mängu võitis ..... ' (mängija nimi/võistkond) '...' (skoorid)

4.2 '..... ' (mängija nimi/võistkond) 'katkestas'

4.3 '..... ' (mängija nimi/võistkond) 'diskvalifitseeriti'

#### **5. Seisu numbrid / Scoring**

0	-	null	11	-	üksteist	22	-	kakskümmend kaks
1	-	üks	12	-	kaksteist	23	-	kakskümmend kolm
2	-	kaks	13	-	kolmteist	24	-	kakskümmend neli
3	-	kolm	14	-	neliteist	25	-	kakskümmend viis
4	-	neli	15	-	viisteist	26	-	kakskümmend kuus
5	-	viis	16	-	kuusteist	27	-	kakskümmend seitse
6	-	kuus	17	-	seitseteist	28	-	kakskümmend kaheksa
7	-	seitse	18	-	kaheksateist	29	-	kakskümmend üheksa
8	-	kaheksa	19	-	üheksateist	30	-	kolmkümmend
9	-	üheksa	20	-	kakskümmend			
10	-	kümme	21	-	kakskümmend üks			

see siis vastavalt BWF reeglitele...

lisaks veel mõned kokkulepitud fraasid:

võrdne skoor numbritega

0:0 null-null

1:1 üks-üks jne...

\*Rally - ralli